

# 58. BEKANNTMACHUNG des Stadthauptmanns.

## Betr.: Zwangsimpfung gegen Pocken im Frühling.

Auf Grund des Art. 3 des Gesetzes vom 19. Juli 1919 über Zwangsimpfung gegen Pocken in der Fassung der Bekanntmachung des Ministers für Sozialfürsorge vom 25. Januar 1934 (Ges. Bl. d. R. P. Nr. 13 Pos. 113), geändert durch die Verordnung des Präsidenten der Republik vom 28. Dezember 1934 (Ges. Bl. d. R. P. Nr. 110 Pos. 976), ordne ich folgendes an:

1) Die gebührenfreie erste und zweite Zwangsimpfung gegen Pocken findet im Gebiete der Stadt Krakau in der Zeit vom 4. Mai bis 5. Juni 1940 statt und zwar für die Einwohner:

- des Stadtviertels I und II sowie eines Teils des Stadtviertels VI im Städt. Bezirksamt I, Alter Markt Nr. 30, I St., am Mittwoch und Sonnabend von 14—15 Uhr,
- „ III und IV im Städt. Therapeutischen Ambulatorium, Jabłonowskichplatz Nr. 19, am Mittwoch und Sonnabend von 12—13 Uhr,
- „ V und XVIII in der Städt. św. Wojciechaschule, Krowoderskastr. Nr. 14, am Mittwoch und Sonnabend von 13—14 Uhr,
- „ VI und VII in der Städt. Śniadekieschule, Grünestr. Nr. 27, am Mittwoch und Sonnabend von 15—16 Uhr,
- „ VIII im Städt. Bezirksamt II Wolnicaplatz Nr. 1, am Mittwoch und Sonnabend von 11—12 Uhr,
- „ IX und eines Teils des Stadtviertels XXII in der Städt. Ks. J. Poniatowskieschule, Zamojskiegostr. 58., am Mittwoch und Sonnabend von 14—15 Uhr,
- „ X und XI in der Städt. L. Rydlaschule, Szwedzkastr., am Mittwoch und Sonnabend von 16—17 Uhr,
- „ XII und XIII in der städt. Schule, Senatorskastr. Nr. 9, am Sonnabend von 13—14 Uhr,
- „ XIV in der Städt. St. Batoregoschule, Konarskiegostr., am Mittwoch von 13—14 Uhr,
- „ XV, XVI und XVII in der Städt. Ks. P. Skargischule, Mazowieckastr. Nr. 61, am Mittwoch u. Sonnabend von 16—17 Uhr,
- „ XIX in der Städt. K. Ujejskieschule, Żółkiewskiegostr. Nr. 15, am Mittwoch von 17.30 bis 18.30 Uhr,
- „ XX in der Städt. Głowackieschule, Jachowiczastr. Nr. 5, am Montag von 17.30 bis 18.30 Uhr,
- „ XXI und eines Teils des Stadtviertels XXII im Städt. Nachtsytl, Nadwiślanskastr. Nr. 4, am Mittwoch und Sonnabend von 12—13 Uhr.

Die Schulkinder werden zum zweiten Male durch die Schulärzte in den Schulen geimpft.

2) Der ersten Impfung sind alle bisher überhaupt nicht geimpften Kinder, insbesondere die nach dem 1. April 1939 geborenen Kinder zu unterziehen. Eine erfolgreiche Impfung verpflichtet zur Wiederholung der Impfung bei der Nachschau.

Der zweiten Impfung sind alle über 6 Jahre alten Kinder, die aus irgendwelchen Gründen bisher zum zweiten Male nicht oder erfolglos geimpft worden sind, zu unterziehen.

3) Von der Zwangsimpfung gegen Pocken im Sinne des § 2 dieser Anordnung sind befreit:

- Kinder, die im Laufe der letzten 5 Jahre gegen Pocken mit Erfolg geimpft worden sind,
- Kinder, die im Laufe der letzten 5 Jahre die natürlichen Pocken überstanden haben,
- Kinder aus Wohnungen, in welchen während des Impftermins ansteckende Krankheiten mit Ausnahme von Pocken herrschen,
- schwerkranke oder solche Kinder, für welche die Schutzimpfung im obigen Termin gesundheitsschädlich wäre,
- Kinder, welche dreimal zum zweiten Male gegen Pocken mit negativem Ausgang geimpft worden sind,
- Kinder, welche auf eigene Kosten von einem Arzt gegen Pocken geimpft worden sind.

Für alle im Abs. 1 erwähnten Kinder sind der Abteilung für öffentliches Gesundheitswesen in der Stadtverwaltung Krakau, Rathausplatz 3-4, in der Zeit bis zum 15. Juni 1940 von 10 bis 12 Uhr vormittags (mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage) die ärztlichen Zeugnisse bzw. andere schriftlichen von der Zwangsimpfung befreienden Beweise vorzulegen.

4) Eine Woche nach der Impfung sind die Geimpften beim Impfarzt zwecks Nachschau und Entgegennahme des Impfzeugnisses vorzustellen.

5) Die Aufnahme ungeimpfter Kinder in die Schule oder in irgendwelche Lehr-, Erziehungs- oder Pflegeanstalten ist verboten.

6) Eltern u. sonstige Erziehungsberechtigte, welche diese Anordnungen nicht befolgen, werden nach Art. 9 des in der Einleitung erwähnten Gesetzes mit Geldstrafe bis zu 200 Zł. oder Haft bis zu 14 Tagen bestraft.

Krakau, den 24. April 1940.

Der Stadthauptmann  
**Schmid.**

# LVIII. OBWIESZCZENIE Starosty Miejskiego.

## Dotyczy: Przymusowego szczepienia ochronnego przeciwko ospie w terminie wiosennym.

Na podstawie art. 3. ustawy z dnia 19. lipca 1919 r. o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciwko ospie, w brzmieniu obwieszczenia Ministra Opieki Społecznej z dnia 25 stycznia 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 13 poz. 113), zmienionej rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 28. grudnia 1934 r. (Dz. U. R. P. Nr. 110 poz. 976) zarządzam, co następuje:

1) Przymusowe, bezpłatne pierwsze i powtórne szczepienie przeciwko ospie na terenie miasta Krakowa odbywać się będzie w czasie od 4 maja do 5 czerwca 1940 r., a mianowicie dla mieszkańców:

Dzielnicy I, II. i część VI. w Miejskim Urzędzie Obwodowym I Rynek Główny L. 30. I. p. w środy i soboty od godz. 14—15.

Dzielnicy III. i IV. w Miejskim Ambulatorium elektroterapeutycznym przy pl. Jabłonowskich L. 19. w środy i soboty od godz. 12—13.

Dzielnicy V. i XVIII. w szkole miejskiej im. św. Wojciecha przy ul. Krowoderskiej L. 14. w środy i soboty od godz. 13—14.

Dzielnicy VI. i VII. w szkole miejskiej im. Śniadeckiego przy ul. Zielonej L. 27. w środy i soboty od godz. 15—16.

Dzielnicy VIII. w Miejskim Urzędzie Obwodowym II. pl. Wolnica 1. w środy i soboty od godziny 11.—12.

Dzielnicy IX. i część Dz. XXII. w szkole miejskiej im. Ks. J. Poniatowskiego przy ul. Zamojskiego L. 58 w środy i soboty od godz. 14—15.

Dzielnicy X. i XI. w szkole miejskiej im. L. Rydla przy ul. Szwedzkiej L. 42. w środy i soboty od godz. 16—17.

Dzielnicy XII. i XIII. w szkole miejskiej przy ul. Senatorskiej L. 9. w soboty od godziny 13—14.

Dzielnicy XIV. w szkole miejskiej im. St. Batorego przy ul. Konarskiego L. 2. w środy od godz. 13—14.

Dzielnicy XV., XVI. i XVII. w szkole miejskiej im. Ks. P. Skargi przy ul. Mazowieckiej L. 61. w środy i soboty od godziny 16—17.

Dzielnicy XIX. w szkole miejskiej im. K. Ujejskiego przy ul. Żółkiewskiego L. 15. w środy od godziny 17:30—18:30.

Dzielnicy XX. w szkole miejskiej im. Głowackiego przy ul. Jachowicza L. 5. w poniedziałki od godziny 17:30—18:30.

Dzielnicy XXI. i część Dz. XXII. w Miejskim Domu Noclegowym przy ul. Nadwiśląskiej L. 4. w środy i soboty od godziny 12—13.

Dzieci szkolne będą szczepione powtórnie przez lekarzy szkolnych w szkołach.

2) Szczepieniu pierwszemu powinny poddać się wszystkie dzieci dotychczas wogóle nie szczepione, a przede wszystkim dzieci urodzone po 1 kwietnia 1939 r. Wynik ujemny u szczepionych po raz pierwszy obowiązuje do szczepienia ponownego zaraz po sprawdzeniu.

Szczepieniu powtórnemu powinny poddać się wszystkie dzieci powyżej lat 6, które dotychczas dla jakichkolwiek bądź powodów nie były powtórnie szczepione lub były szczepione z wynikiem ujemnym.

3) Od przymusowego szczepienia ochronnego w rozumieniu § 2. niniejszego zarządzenia zwolnione są:

- dzieci, którym w ciągu ostatnich 5-ciu lat była zaszczepiona ospa ochronna z wynikiem dodatnim,
- dzieci, które w ciągu ostatnich 5-ciu lat przebyły naturalną ospę,
- dzieci z mieszkań w których w terminie szczepienia panują choroby zakaźne z wyjątkiem ospy,
- dzieci obłożnie chore, lub dla których szczepienie w powyższym terminie byłoby bezwzględnie szkodliwym dla zdrowia,
- dzieci, które trzykrotnie były powtórnie szczepione przeciwko ospie z wynikiem ujemnym,
- dzieci, które na swój koszt zaszczepiły sobie ospę u lekarzy.

Dla wszystkich dzieci wymienionych w Nr 1. należy do dnia 15 czerwca 1940 r. przedłożyć w Wydziale Zdrowia Publicznego Zarządu Miejskiego w Krakowie, Pl. WW. Świętych L. 3/4 w godzinach od 10 do 12 przedpołudniem (z wyjątkiem niedziel i świąt) świadectwa lekarskie względnie inne pisemne dowody, zwalniające je od przymusowego szczepienia.

4) W tydzień po szczepieniu powinni być wszyscy zaszczepieni zgłoszeni u lekarza, który szczepił — dla sprawdzenia wyniku i otrzymania świadectwa szczepienia.

5) Przyjmowanie dzieci nieszczepionych do szkół albo jakichkolwiek Zakładów naukowych, wychowawczych lub opiekuńczych jest zabronione.

6) Rodzice lub inni wychowawcy, niestosujący się do niniejszego zarządzenia karani będą po myśli art. 9. powołanej na wstępie ustawy grzywną do wysokości 200 zł. lub aresztem do dni 14.

Kraków, dnia 24 kwietnia 1940.

Starosta Miejski  
**Schmid.**



58. B. 1

58  
24.4.1946

